

Young, Douglas—Suite

- Dollar, taux de change, q.o., 6816, 7314
 Douanes, tarif, Loi (modification)—C-17, 3568-9
 Eau potable, q.o., 4534
 Eaux usées, traitement, q.o., 4534
 Économie, 8626, 17755-6
 M. subsides, 14149-55, 14159-60
 Q.o., 8684, 13298-9, 14038, 16941
 Éducation, 11946-7
 Emploi, création, 11946-7
 Enseignement postsecondaire, 9813
 Environnement, protection, m. subsides (Hunter), 2811-5
 Épargne-retraite, aide fiscale, 7328-9
 Q.o., 12959
 Épargne-retraite, régimes enregistrés, 8529-31
 Étudiants, 8635
 Fabrication, secteur, 11946-7
 Q.o., 12042-3, 12450, 13161-2
 Faillites, q.o., 10962, 13446
 Fédéralisme, 17753-4
 Finances, 8045, 8636, 17755
 Q.o., 13446
 Finances, Comité, 8397
 Fiscalité, 3658-9, 3661, 8041, 8043, 8601, 8627, 8630-4, 8636, 9814, 10442, 10451, 10453-4, 10456-7, 12373-4
 Fonction publique, q.f., 7686-7
 Forces canadiennes, déc. art. 31, 12999
 Gouvernement, 1144-7, 3659-60, 17753-4
 Gouvernement, dépenses, 7284-5, 7859-60, 8628, 8636, 9806
 Grands lacs, 3635
 Q.o., 4534-5
 Impôt sur le revenu, 8043, 8045, 8633-4, 9811
 Impôt sur le revenu et lois connexes, Loi (modification)—C-28, 5908-12
 Étape du rapport et 3^e l., attribution de temps, art. 78(3), m. (Lewis), 7032-4
 Impôt sur le revenu et lois connexes, Loi (modification)—C-52, 7328-9, 8529-31
 Inflation, 9811, 17755
 Institutions financières, 7626-7
 Déc. art. 31, 7602
 Q.o., 12772
 Intérêt, taux, 8626-30, 9814-5, 10448-9, 11947, 14150, 14152-3, 14160, 17755
 Q.o., 6746, 6816, 7050-1, 7250-1, 7314, 7509, 8179, 8384-5, 9823-4, 10428, 10647-8, 10711, 10852, 10961-2, 11261, 11710-1, 11799-800, 12042-3, 12449, 12771, 13120, 13161, 13927-8, 14354, 14496, 14696, 16940
 Libéral, Parti, 14153-4
 Libre-échange, accord canado-américain, q.o., 10711
 Main-d'oeuvre, mise en valeur, stratégie, 1196-7
 Mines, industrie, 9811-2
 National Sea Products Limited, 7143-4
 Navires de pêche, 7144
 Pêches
 DD., 7360-1
 M. art. 52 (LeBlanc), 7143-5
 Pension de vieillesse, 5909-12, 7032-4
 Petro-Canada, 8633
 Pornographie, 3568-9
 Pouvoir d'emprunt, Loi de 1989-1990—C-11, 1143-8

Young, Douglas—Suite

- Prix et salaires, contrôle, 5912
 Procédure
 Budget, m., 8602
 Comités, 7284-5
 Projets de loi émanant du gouvernement, 9806
 Séances de la Chambre, m., 7859
 Produits chimiques toxiques, 3636-7
 Programmes sociaux, 1145, 1147, 5909-11
 Q.o., 1131, 10178
 Progressiste conservateur, parti, 1144-6
 Provinces de l'Atlantique, 8633
 Questions de privilège
 Conduite du président du Comité des Finances au cours d'une séance du Comité portant sur le projet de loi C-62 sur la taxe sur les produits et services, refus de donner la parole à un député voulant soulever la question de privilège, menace d'expulsion, etc. (Rodriguez), 8397
 Divulgation du compte rendu de délibérations à huis clos du Comité des finances concernant la taxe sur les produits et services (Dorin), 5820
 Relations fédérales-provinciales, 9811-3, 11946, 14154, 17755-6
 Q.f., 13091
 Q.o., 1131, 1195-6
 Ressources, secteur, q.o., 13161-2
 Routes et autoroutes, 17858
 Salaires, q.o., 12958-9
 Santé, services, 8635, 9813
 Taxe d'accise, Code criminel, Douanes, Tarif des douanes, Accise, Impôt sur le revenu, Statistique et Cour canadienne de l'impôt, Lois (modification)—C-62, 7575, 7626-7, 7857-60, 7864, 10156-60, 10385-7, 10417-24, 10442-58
 Étape du rapport et 3^e l., attribution de temps, art. 78(3), m. (Andre), 10191-2
 Taxe d'accise et Accise, Lois (modification)—C-20, 3658-62
 Taxe de vente, 1145, 1147, 3659-60, 10421, 10448
 Q.o., 5002
 Taxe sur les produits et services, 3659-62, 5820, 5910, 7575, 7626, 7857-60, 7864, 8397, 8529-31, 8630-2, 8634-5, 9811, 10158-60, 10191-2, 10417-24, 10442-58, 12373-4, 14150-3, 14159-60
 M. subsides, 8041-6
 Pétitions, 5826, 6785-6, 7356, 8246, 9406, 11633, 12672, 19128
 Q.f., 7687, 8792, 13092
 Q.o., 3592, 3835, 3922, 3973, 4039-40, 4482-3, 5001, 5602, 5706, 5771-2, 5847, 6258-9, 6745-6, 6816-7, 7050-1, 7194-5, 7250-1, 7314, 7509, 7536-7, 7891, 7944, 8311-2, 8999, 9342-3, 9398, 9453, 9579, 9867-8, 10132, 10178, 10335-6, 10429, 11445-6, 12872, 12958, 13446-7, 13927, 14354, 14497, 14697, 14878
 VIA Rail, q.o., 5772-3
- Young, Neil (NPD—Beaches—Woodbine)**
 Anciens combattants, législation, Loi (modification)—C-87, 15350-1
 Assurance-chômage, Loi (modification) et Emploi et Immigration, ministère et Commission, Loi (modification)—C-21, 4705-7
 Avortement, Loi—C-43, 5727, 11742-3